



## Chicago Knanaya Catholic Parish Bulletin

Sacred Heart Knanaya Catholic Church, 611 Maple St., Maywood, IL 60153

St. Mary's Parish Unit, 5212 W. Agatite Ave, Chicago, IL 60630

August 26, 2007, Vol. 2, Issue 48

All issues of our bulletin are available at [www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm)

# ഇന്ത്യൻ മതപ്രോധന ദിനം

ആഗസ്റ്റ് 31 മുതൽ സെക്ടംബർ 3 വരെ

വിശ്വാഖർഷിക്കിൽക്കേ ക്രാറ്റേച്ചർ വാർഷികം

Special Programs on September 9th

**Re-opening of Religious Education Schools**



ACTS Evangelism And Worship, Inc. Presents  
**EVANGA-GANZA, TEEN MASS, & WORKSHOP**  
By World Famous Catholic Youth Evangelist **SAL-SOLO.**



ഹാമിലി കമ്മീഷൻ അവതരിപ്പിക്കുന്ന

**ദാവത്യ നവീകരണ സെമിനാർ**

നയിക്കുന്നവർ

റവ. ഫാ. റോഡി കുട്ടപ്പിൽ & ഡോ. ഷീല മാളിയേക്കൽ

Sal Solo and Post-Marriage Seminar are from 11:30 A.M. to 4:30 P.M.

Details are available inside this bulletin



നമ്മുടെ ഇടവക പള്ളിയിലെ പ്രധാന വാർഷികത്വിനൊരുക്കമൊയ്ക്കി

**ദ്വിതീന പ്രാർത്ഥനാ സെമിനാർ**

ആഗസ്റ്റ് 25, 26 ഗനി, തൊയർ ദിവസങ്ങളിൽ

രാവിലെ 10:00 മുതൽ 4:00 വരെ

കേരളത്തിലെ പ്രശ്ന വചന പ്രശ്നാഷകൾ നയിക്കുന്നു:



2006ലെ വാർഷിക ധ്യാനം നയിച്ച നീണ്ടു വികാരി റവ. ഫാ. ജേക്കബ് കുറുപ്പിനകത്ത്

മുരിങ്ങുന്ന ധിവേവൻ ധ്യാന കേന്ദ്രത്തിലെ അദ്ദീനാക്ഷമമേന്നോൻ

സുപ്രസിദ്ധ അമുഖിയ സംഗീത സംഖ്യായകൾ സംഖ്യാ സ്കൂളിൽ സ്കൂളിൽ

ഈ സുവർണ്ണാവസരം പ്രയോജനപ്പെട്ടതി ആത്മീയ വികസനാസ്പദികവാൻ ഏവരെയും ക്ഷണിക്കുന്നു.

**PASTOR / VICAR**

**Fr. Abraham Mutholath**  
**5212 W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.**  
**(773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com**  
**[www.knanayaregion.us/chicago](http://www.knanayaregion.us/chicago)**

For a list of all Voluntary Staff, please visit:  
[www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm)

**HOLY MASS**

**SUNDAY** 10:00 A.M. at Knanaya Church  
**YOUTH MASS** at 11:30 A.M. at Knanaya Church  
from September 9, 2007.  
**5:30 P.M.** at OLV, 5212 W. Agatite Ave, Chicago  
**THURSDAY** 7:00 P.M. Community Center  
**FRIDAY** 7:00 P.M. at Knanaya Church  
**SATURDAY** 10:00 A.M. at Knanaya Church

**RELIGIOUS EDUCATION**

**ON SUNDAYS** 10:00 A.M. to 11:15 at Knanaya Church  
3:45 P.M. to 5:00 P.M. at OLV for St. Mary's Unit

**ADORATION**

**ALL:** First Fridays after Mass at Knanaya Church  
**CHILDREN:** Every 2nd and 4th Friday after Holy Mass.

September 2007						
S	M	T	W	T	F	S
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

**Schedule of Events****SATURDAY, AUGUST 25, 2007**

**RELIGIOUS EDUCATION STAFF TRAINING AT KNANAYA CHURCH FROM 9:00 A.M. TO 3:00P.M.**  
Holy Mass and Novena at 10:00 A.M.  
**RETREAT BY FR. JACOB KURUPPINAKATH, ARAVINDAKSHA MENON, AND SUNNY STEPHEN**  
after Mass until 4:00 P.M.

**SUNDAY, AUGUST 26, 2007****RELIGIOUS EDUCATION DAY**

Holy Mass at 10:00 A.M.

**REL. EDU. STAFF TRAINING AFTER MASS.**  
**RETREAT BY FR. JACOB KURUPPINAKATH, ARAVINDAKSHA MENON, AND SUNNY STEPHEN**  
after Mass until 4:00 P.M.  
Mass at OLV at 5:30 P.M.

**TUESDAY, AUGUST 28, 2007**

**FEAST DAY OF ST. AUGUSTINE.**

**THURSDAY, AUGUST 30, 2007**

Mass & Novena at Community Center at 7:00 P.M.

**FRIDAY, AUGUST 31, 2007**

**KOODARAYOGAM ANNIVERSARY AT YOGI BEAR'S CAMPsite, WISCONSIN.**

Holy Mass at 7:00 P.M.

**SATURDAY, SEPTEMBER 1, 2007**

**KOODARAYOGAM ANNIVERSARY - WISCONSIN.**

**RECONCILIATION / CONFESSION**

First Saturdays from 10:00 A.M. at Knanaya Church.

**NOVENAS**

**B.V. Mary** after Saturday Mass at Knanaya Church.

**St. Jude** Novena on Thursdays at 7:00 P.M. at Community Center.

**St. Michael** 3rd Fridays of the month after Mass at Knanaya Church.

**PRAYER GROUP**

**ADULT:** Sundays after Mass at Knanaya Church

**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY**

Sundays after Mass

**LEGION OF MARY**

Saturdays after Mass and one Sunday per month

**MEN'S & WOMEN'S MINISTRIES**

Third Friday evenings after Holy Mass

**PARISH VOLUNTEERS' MEETING**

First Friday evenings after Holy Mass

Holy Mass and Novena at 10:00 A.M.

Syro-Malabar Mass for participants for Koodarayogam Anniversary at St. Peter & Paul Church, 105 N. Lincoln, Wexauwega, Wisconsin at 6:00 P.M.

**SUNDAY, SEPTEMBER 2, 2007**

**എലിയാ-ഫീവാ-ദുഹാ കാലം**

Holy Mass at 10:00 A.M.

**KOODARAYOGAM ANNIVERSARY - WISCONSIN.**

Mass at OLV at 5:30 P.M.

**TUESDAY, SEPTEMBER 4, 2007****THEOLOGY CLASS IN PARISH HALL @ 6:30 P.M.****THURSDAY, SEPTEMBER 6, 2007**

Mass & Novena at Community Center at 7:00 P.M.

**FRIDAY, SEPTEMBER 7, 2007**

Holy Mass and Adoration at 7:00 P.M.

**VOLUNTEERS MEETING & MEETING OF MEN'S AND WOMEN'S MINISTRIES AFTER MASS.****SATURDAY, SEPTEMBER 8, 2007****FEAST OF BIRTH OF B.V. MARY**

Holy Mass and Novena at 10:00 A.M.

**SUNDAY, SEPTEMBER 9, 2007****RE-OPENING OF RELIGIOUS EDUCATION SCHOOLS AT KNANAYA CHURCH AND OLV.**

Religious Education classes and Malayalam Holy Mass at 10:00 A.M.

**SAL-SOLO PROGRAM FOR CHILDREN AND**

**YOUTH** at Knanaya Church with Teen Mass.

**COUPLES SEMINAR** at Parish Hall.

Religious Education Class for St. Mary's Unit at OLV School at 3:45 P.M.

# വികാരിയുടെ സന്ദേശം

**ഞായറാഴ്കളിൽ 11:30ന് നമ്മുടെ റിത്തിൽ യുത്ത് മാസ്**



എൻ്റെ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ,

റോക്ഷപോർഡിൽ നമ്മുടെ യുവതീയവാക്കൾക്കുവേണ്ടി നട തതിയ ധ്യാനത്തിൽ പങ്കെടുത്തവരോട് നമ്മുടെ ഇടവക കൂട്ടത്തെ സജീവമാക്കുവാനുള്ള അവക്കുട അഭിപ്രായം ആരാധകയുണ്ടായി. അപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞെങ്കിലും അഭിപ്രായം എല്ലാം നായറാഴ്കളിൽ സീറോ മലബാർ റിത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് കർബ്ബാന വേണമെന്നാണ്. എന്നാൽ ക്രിസ്തുമസ് അവധിക്കാലത്തു നട തതിയ യുവജന ധ്യാനത്തിലെ അഭിപ്രായമനസിച്ച് മാസത്തിലെ ലോത് ഇംഗ്ലീഷ് കർബ്ബാന നടത്തുന്നബേജിലും അതിനു പ്രതീക്ഷിച്ചുതു സജീവ പങ്കാളിത്തം ഉണ്ടാക്കുന്നില്ലല്ലോ എന്ന ചോദ്യത്തിന് അവർ പറഞ്ഞെങ്കിലും നായറാഴ്കളിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ കർബ്ബാന ചൊല്ലിയാൽ തങ്ങൾക്കുതു സുപരിചിതമാക്കുമെന്നാണ്. മാത്രമല്ല, ഇപ്പോൾ നായറാഴ്കളിൽ ലത്തീൻ പള്ളിയിൽ പോകുന്ന യുവജനങ്ങളും നമ്മുടെ പള്ളിയിൽ വരുവാൻ സന്നദ്ധമാക്കുന്നു. സജീവ പങ്കാളിത്തത്തിനു കുറവുണ്ടാക്കുവാൻ മറ്റൊരു കാരണമായി അവർ പറഞ്ഞത് കർബ്ബാന ഹോളിലായിരുന്ന തിനാൽ അവർക്ക് വേണ്ടതു പ്രാർത്ഥനയുള്ളപി തോന്നുന്ന ഫലം പലതും പുകിലായി പോകുന്നവുന്നമാണ്. അതിനാൽ പള്ളിയിൽത്തന്നെ യുത്ത് മാസ് വേണമെന്നതായിരുന്നു അവക്കുടുത്തു താല്ലറ്റു.

ചർച്ച ചെന്നെത്തിയതു ഇപ്രകാരമാണ്: വേദപാഠം തുടങ്ങുന്ന സെപ്റ്റംബർ 9 മുതൽ എല്ലാം നായറാഴ്കളിലും പത്ര മണിക്കു വേദപാരസ്യാസ്ത്വകളും പള്ളിയിൽ മലയാളം കർബ്ബാനയും നടത്തുക. പതിനേന്നുന്നരജ്ഞ ക്രീക്കർക്കു യുവജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പള്ളിയിൽ യുത്ത് മാസം മുതിരുന്നവർക്ക് സൗഖ്യിലും രീകൂറിയിലും സെമിനാർകൾ, പ്രാർത്ഥന ഗ്രൂപ്പ്, ഭക്ത സംഘടനകളും സമേളനങ്ങൾ, സാമൂഹ്യ സന്പര്ക്ക വേദികൾ എന്നിവ നടത്തുക.

ഈ നിർദ്ദേശം കൊണ്ട് ചില നേട്ടങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിക്കുന്ന ധ്യാനാണ്: 1. നായറാഴ്കളിൽ ഒരു കർബ്ബാന ഇടവക പള്ളിയിൽ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനാൽ എല്ലാവർക്കും ഇരിക്കുവാൻ ഇടക്കിട്ടുണ്ട്. 2. വൈകിവിത്തനാവർക്ക് 11:30ന്റെ കർബ്ബാനയിൽ സംബന്ധിക്കുവാൻ സാധിക്കും. 3. വേദപാഠ സമയത്ത് മുന്നണായിരുന്ന

മുതിരുന്നവരുടെ ശബ്ദവും തിരക്കും ഓഡിവാക്കുന്നു. 4. മുതിരുന്ന വർക്ക് ഒന്നാചേര്ക്കുന്ന ഉല്ലംഗിക്കുവാനും പ്രാർത്ഥിക്കുവാനും സംഘടനക്കു സമേളനങ്ങൾ നടത്തുവാനും മുകികൾ ലഭ്യമാകുന്നു. 5. ക്രീക്കർക്കു യുവതീയവാക്കൾക്കുവേണ്ടി ഇംഗ്ലീഷ് കർബ്ബാന സുപരിചിതവും സുഗ്രാഹ്യവുമാകുന്നു. 6. ക്രീക്കളുടെയും മുതിരുന്നവരുടെയും ഗായക സംഘം, അഞ്ചേഷ്ട്സ്, അർത്താര ശ്രദ്ധാഷ്ടകൾ, തുടങ്ങിയവ എല്ലാം നായറാഴ്കളിൽ സജീവമാകുന്നു. അതിനാൽ സെപ്റ്റംബർ അവർ ഒപ്പതിന് വേദപാരസ്യാസ്ത്വകൾ പുനഃരാംഭിക്കുവേണ്ടി നമ്മുടെ കൂടാനായ പള്ളിയിൽ പരിക്ഷണാർത്ഥമം ഇല്ലാതെ രീതി നടപ്പിലാക്കുന്നതാണ്. അതു ഫലപ്രദമാക്കുന്നപക്ഷം ആ രീതി തുടക്ക തായിരിക്കും.

നയറാഴ്കളിലെ നിർദ്ദിഷ്ട യുത്ത് മാസ് മലയാളത്തിൽ വേണമെന്ന് ചുരുക്കം ചിലർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടുകൂട്ടുണ്ടായി. നമ്മുടെ മാത്രാശയോടു തൽസംബന്ധമായ സംസ്കാരത്തോടുള്ള അവക്കുട താല്പര്യത്തെ വിലമതിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ചുരുക്കം ചിലർ ക്രീക്കർക്കു മലയാളം പരിച്ചതിനാലും, ക്രീക്കർക്കു പതിവായി മലയാളം കർബ്ബാന കാണാനതിനാലും മലയാളം കർബ്ബാനയിൽ ഇപ്പോൾ അവർ സംസ്കാരാബന്ധനത്ത് സന്തോഷകരമാണ്. അവരെ മലയാളം പരിപ്പിച്ച മാതാപിതാക്കളെ അനുമോദിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഇന്നു നമ്മുടെ സമുദായത്തിലെ സ്വഹ്രിതിപക്ഷം ക്രീക്കളും യുവതീയവും മലയാളം കർബ്ബാനയുടെ അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കാതെവരുമാണ്. അതിനാലും ഇംഗ്ലീഷിൽ സീറോമലബാർ ആരാധനാക്രമം നടപ്പിലാക്കിയാൽ പള്ളിയിൽ വന്ന സഹകരിക്കാമെന്ന് പല യുവജനങ്ങളും പറിയുന്നു. നമ്മുടെ ആരാധനാക്രമം നടപ്പിലാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നവും ക്രീക്കർക്കു പരിക്കുവാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള മലയാള ഭാഷക്കു സുഗ്രാഹ്യമാക്കണമെന്ന് എല്ലാവരെയും നിർബന്ധിക്കുന്നത് ഉചിതമല്ലെല്ലാം. ഏതാണും പതിന്ബന്ധകൾക്കും ഇന്നു മലയാളം മാത്രം അറിയാവുന്നവർ മനസിയുകയും നാട്ടിൽനിന്നു വരുന്ന വർക്കപോലും ഇംഗ്ലീഷ് സുപരിചിതമാക്കകയും ചെയ്യും. നമ്മുടെ ആരാധനാക്രമം ഇംഗ്ലീഷിലാക്കുവേണ്ടി അതിൽ അവർ അഭിമാനിക്കുന്നതാം. അവക്കുട വിവാഹം, ക്രീക്കളുടെ മാമോദാറിസു തുടങ്ങിയ അവസരങ്ങളിൽ മലയാളികളുംഭാരതീയരും അവക്കുട കൂടു അപരിചിതമായ മലയാള ആരാധനാ ക്രമത്തോട് അവർ വിരക്കി കാണിച്ചേന്നവരാം.

എല്ലാം നായറാഴ്കളിലും പതിവായി ഇംഗ്ലീഷിൽ സീറോ-മലബാർ കർബ്ബാന അർപ്പിക്കുവേണ്ടി നമ്മുടെ ക്രീക്കളും യുവജനങ്ങളും അതിൽ സുപരിചിതരാക്കകയും ഇന്നുത്തെ മലയാളം കർബ്ബാന ഇംഗ്ലീഷിലാക്കണമെന്ന് ഗാനങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ തുടക്ക താണ്. ഏതാണും നാളുകൾക്കും ശേഷം ഇല്ലാതെ പരിക്ഷണം വിജയിക്കാതെ പക്ഷം യുത്ത് മാസ് മലയാളത്തിലാക്കുന്ന കാര്യം പരിഗണിക്കുന്നതാണ്.

നൂതനവേദം

സഭാ പരിശീലനം കിട്ടുന്ന ക്രീക്കർക്കു സഭയോടൊത്ത് ചിന്തിക്കുന്നു,  
കൂടും വരുത്തുവെച്ചുവരുമാക്കുന്നു,  
സമുദായത്തെ ബലപ്പെട്ടതുനും.



(Continued on page 4)

**DEAR CHILDREN, TEENS, AND YOUTH**

**Are you ready to sing: “YES, YES, YES LORD”  
with the internationally renowned SAL SOLO?**

**He will be back with us at our Knanaya Church on Sunday September 9th**

**With more Artistic, Creative, Technological, & Spirit Filled Evangelism and Worship.  
Program will start at 11:30 A.M. in our church after Religious Education Class.**



### **Girls as altar servers**



As proposed by the parish volunteers meeting, girls from fifth to eighth grade will be allowed to volunteer as altar servers at Knanaya Church. Please sign up with Mrs. Lizy Thottapuram for training. Boys may sign up with Mr. Kurian Nellamattam.

### **THEOLOGY COURSE FOR VOLUNTEERS**

Our parish is offering a Theology Course for parish volunteers from Tuesday September 4, 2007 at 6:30 P.M. at the parish hall. Seminars on the teachings of the Catholic Church will be held once a month. All volunteers please register with Joy Muthukattil or Dolly Puthenpurayil.



(Continued from page 3)

അടത്തകാലത്ത് ഏതാനം മാതാപിതാക്കൾ ഒന്നിച്ചു കൂടിയ പ്രോശൻ വിലയിരത്തിയതിപ്രകാരമാണ്: ഇന്നത്തെ റീതിയിൽ നമ്മുടെ കൂട്ടികൾ പള്ളിയിൽ വന്ന് വേദപാഠം പറിച്ച്, കർണ്ണാന യിൽ സജീവമായി പങ്കെടുത്ത്, ആത്മീയ പരിപാടികളിൽ പങ്കാളിക്കൂയി, കളിച്ചും ഭക്ഷണം പങ്കവച്ചും പള്ളി രണ്ടാം ഭവന മാക്കി മാറ്റിയാൽ നമ്മുടെ വരും തലമുറയുടെ വിശ്വാസപരവും ധാരമികവും സഭാപരവും സാമൃദ്ധായികവുമായ സുസ്ഥിതി ഉറപ്പാക്കേണ്ടതാണ്. ഈ സാഹചര്യം നാം പണ്ണേ ഉണ്ടാക്കേണ്ടതായിരുന്നു. അതില്ലാതിരുന്നതിനാലാണ് മുതിർന്ന ധാരാളം യുവാക്കൾ നമ്മുടെ പള്ളിയുടെയും സംഘടനയുടെയും ഭാക്കിൽനിന്നുമാണ് നില്ക്കുന്നത്.

ഇനിയും നമ്മുടെ മതബോധന സ്കൂളുകളിൽ കൂട്ടിക്കൊള്ളുന്നതു മാതാപിതാക്കളോട് ഒപ്പേക്ഷയുണ്ട്. നിങ്ങളുടെ കൂടിക്കൾ ദൈവിക പദ്ധതിപ്രകാരം ഒരുക്കുന്ന ആത്മീയവിജ്ഞാനം

നിരസിക്കുന്നത്. ഭേദിക വിജ്ഞാനവും നേട്ടങ്ങളും എത്രയിണം യാലും ലക്ഷ്യം തെറ്റിയാൽ എത്ര പ്രയോജനം? അമേരിക്കൻ പള്ളിയിൽ വേദപാഠം പഠിച്ചുകൊണ്ടോ മിനിമം പരിപാടികളിൽ തുഴിപ്പെട്ടതുകൊണ്ടോ സാമൃദ്ധായിക സാംസ്കാരിക പരിശീലനം മാത്രം നഷ്ടിയതുകൊണ്ടോ സൗഖ്യവും വളർച്ച ഉണ്ടാക്കുന്നത്.

ഇടവക സംവിധാനത്തിലെ ആരോഗ്യകരമായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ സമീകൃത പരിശീലനം ലഭിച്ച നമ്മൾ നമ്മുടെ കണ്ണുകൾക്കും അപ്രകാരം നല്കുംബത്തല്ലോ? ലാറ്റിൻ പള്ളികളിൽ ലഭ്യമായതു പരിശീലനവും അന്തരീക്ഷവും നാം നമ്മുടെ പള്ളിയിൽ നല്കുന്നതും അതിനോടു സഹകരിക്കുവാൻ ദേവം നിങ്ങളെ ക്ഷണിക്കുന്നു. അതു സ്വീകരിച്ച് ത്യാഗപൂർവ്വം പ്രത്യുത്തരം നല്കുവാൻ ദേവം നമ്മുടെ സഹായിക്കും.

ഒത്തിരി സ്കൂളുക്കേതാട, ഫാ. ഏബ്രഹാം മുതേതാലത്ത്

# English Mass, A Solution to Lack of Youth Involvement

I feel that offering English services would be highly beneficial to the Knanaya community. I believe that an English mass would not only create more cohesion with the youth and young adults of our community, but it would also give young adults like myself a reason to drive to Maywood on Sundays. I know that many people are on the same boat as myself, they do not speak or understand Malayalam fluently and they are devout Catholics. These two factors combined are what deter me from attending mass in Maywood regularly.

The language barrier that exists discourages me from participating in mass. Instead of being focused in prayer, I find that my thoughts are not focused on what is happening in the service because I don't understand what is being said or the meaning that is



Celex  
Nediyakalayil

being communicated. I want to attend a mass where I can understand what is being said and leave feeling spiritually fulfilled. **I also feel that an English mass would invite the Knanaya youth and young adults to be more engaged with the church and its many activities.**

Many other Malayalee churches such as the Jacobite community and Marthomite community are already one step ahead of us in offering English services to cater to the needs of its Malayalam challenged young parishioners. This has proved to work in other communities, and **I am certain that if the Maywood Knanaya church offers an English mass, it would be a great solution to the lack of involvement from the young adult generation in our community.**



പുഡ്യ് കമ്മറ്റിയുടെ ആദിമവ്യത്തിൽ ഇടവക പരിപ്പിയിൽ നടന്ന കാലാസ്ഥാനത്തിൽ നിന്ന്.

## For Favors Received



By Keezhangattu Family

## For Favors Received



By Jacob Mannarkattil

## ENGLISH YOUTH MASS

Dear Knanaya Children, Teenagers, and Youth,

Considering the request of some of you, we will start English Mass in Syro-Malabar rite on Sundays at our Knanaya Church from September 9th. Mass will be conducted in the Church at 11:30 A.M. Religious Education Classes will begin at 10:00 A.M. when we have the Malayalam Mass in the Church for others. I invite all our young people who were not coming to our church because of Malayalam Mass to attend this Mass so that it can be continued for the ecclesiastical future of our community.

പലതെടുത്ത അഭ്യർത്ഥനമാനിച്ച് ഫാമിലി കമ്മീഷൻ ഒരക്കന്ന

## ദാനവത്യ നവീകരണ സെമിനാർ

സെപ്റ്റംബർ 9 തൊയറാഴ്ച 11:30 മുതൽ 5:00 വരെ പാരീഷ് ഹാളിൽ



ചർച്ചാ വിഷയങ്ങൾ:

കുടുംബ ജീവിതത്തിന്റെ ഹരവും തൊന്പര്യവും by റവ. ഫാ. റോയി കെട്ടപ്പിൽ

“Renewing Intimacy in Married Life” by Dr. Sheila Maliekel

**All couples are welcome.**

For details: Tonny Pullappally, Benny Kanjirappa, Molamma Thottichirayil, Jenni Thannikari, Ajimol Puthenpurayil.



പ്രാർത്ഥന ദിനത്തോടനുബന്ധിച്ച് പ്രാർത്ഥനാനാ ഗ്രൂപ്പ് സംഘടിപ്പിച്ച പ്രാർത്ഥന സെമിനാർ. നയിക്കേണ്ടത് സുന്നിൽ നടരാജൻ.

### REGISTER FOR RELIGIOUS EDUCATION

Registration for Sacred Heart and St. Mary's Religious Education Schools have started. Please fill up the application form for both new and on-going students and submit it to our DREs along with the fees. Application forms are available after Holy Mass and at our parish website.

### TEACHERS AND VOLUNTEERS NEEDED

Those who would like to serve as teachers or as volunteers, please contact the DREs.

**When planning your Estate / Will preparation, please remember Our Knanaya Parish in Chicago.**



August 26

September 2

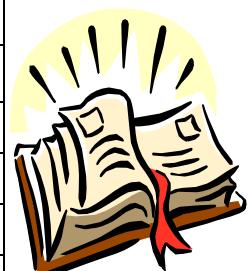
Royce Njaravelil  
JoAnn Puthenpurayil  
Jerry Thekkeparambil  
Seejo Valacheril  
Savio Vanchipurackal

Veena Kaniyal  
Shefy Kannachamparambil  
Robina Njaravelil  
Rosan Pathyil  
Ashley Varakalayil

### READERS / LECTORS

### കൈകാത്താക്കാലം

August 26	PASSAGE	S.H. CHURCH	ST. MARY'S
1st Reading	Isaiah 66:18-21	Seejo Velacheril	Phibin Madayanakavil
2nd Reading	Heb. 12:5-7, 11-13	Cyriac Keezhagattu	Teenamole Kalassery
September 2			
1st Reading	Sirach 3:17-18, 20, 28-29	Philip Maniparambil	Maneev Chittalakkattu
2nd Reading	Hebrews 12:18-19, 22-24a	Lizy Indikuzhy	Tezen Panayaparampil



**RETREAT IN OUR PARISH  
BY LEADERS OF SHALOM TV & PUBLICATIONS  
September 20, 21, 22, 23, 2007**

Time: Thursday Sept. 20th 6:30 P.M. to 9:00.  
Friday 10:00 A.M. to 8:00 P.M.  
Saturday & Sunday 10:00 A.M. to 4:00 P.M.

**PREACHERS**

**Mr. Benny Punnathara.** Chief Editor of Sunday Shalom & Shalom Times and Chairman of Shalom TV



**Fr. Roy Varghese Palatty CMI,** Sunday Shalom and Lecturer at Dharmaram College, Bangalore. Author of two books.



*Best compliments from*

*The Mutholath Family*

**Pro-Rehab Services, P.C.**



Outpatient Rehab. Specialists.  
Orthopedic PT, OT, ST, Pediatric Therapy, Sports Medicine, Stroke Rehab, Lymphedema Treatment.  
6400 College Dr. Suite 800  
Palos Heights, IL 60463  
(708) 489 6PRS

www.pro-rehabservices.com

**Choicecare Home Health, Inc.**

Skilled Home Health Agency of Choice  
Intermittent Skilled Nursing, PT, OT, Speech and Language Pathology, Medical Social Worker, Home Health Aide.  
9520 W. 179th St., Tinley Park, IL 60487  
(708) 633-8600, www.choicecarehh.com



Medicare Certified, most insurance accepted.

**Chilli's garden**  
*The Indian taste*

**Dine in, Carryout & Catering**  
Free Home Delivery

**847-296-0777**

8971, N. Potter Road  
Desplaines IL 60016

Cyril Kattapuram 224-717-0376

**ST. MICHAEL'S TOWING**  
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE  
1-866-JOE-4-TOW

**POWER WASH** 847-568-1500  
4002 W. Chicago, IL  
7736 W. Dempster,  
Morton Grove,  
IL

JOY  
CHEMMACHEL  
312-560-1600

**Professional with  
11 years experience  
in catering.**



Call  
**WILLIAM GEORGE**  
3519 W. Montrose Ave,  
Chicago, IL 60618  
Tel: 773-588-0304  
Cell 773-842-5179  
E-mail:  
malabarcat@yahoo.com



**Jaibu Mathew, E.A.**  
ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS

7215 W. Touhy, Suite 5, Chicago, IL 60631.  
Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell  
Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com

\* Free Electronic Filing \*  
\* Refund in 24 Hours \*

**COLDWELL  
BANKER**

**MARTIN & MARBRY**  
REALTOR

For All Your Real Estate Needs  
Buying, Selling, Re-locating & Investing  
Call: Zachariah Chacko (Zach)  
(A Friendly Realtor)



Find out how much your dream home  
is worth today?

4632 W. Church St., Skokie, IL 60076  
(847) 677-1200 (Business)  
(847) 551-7386 (Pager)  
(847) 374-5031 (Voice Mail)



**Weekly Offering**

© J. S. Paluch Co., Inc.

**August 19**

<b>Mass at OLV - St. Mary's Unit</b>	<b>149.00</b>
Regular Offering at Knanaya Church	1,100.00
Building Fund: Youth Center	350.00
Food Committee	524.00
Agape Lemonade (for charity)	73.00
Religious store	40.00
<b>TOTAL RECEIPTS AT S.H. CHURCH</b>	<b>2,087.00</b>

Thank you for your support.

Please make checks payable to SHKC Parish

**Gaanam  
Videos & Photos  
Edukkutharayil  
Professional**

**Touch**



**with  
Latest Tech-  
nology.**



**ANIL  
Cell: 630-202  
-5969  
Res: 847-827-7827**

Please support  
our advertisers  
to support us.

**CW**  
Wynside Mortgage of America Corp.

**Jimmy Thomas Kollappallil**  
Cell: (847) 814-3949  
Off: (773) 202-2600  
Fax: (773) 202-2605  
Email:jimmy@citywidema.com

Free Refinancing!!!!

Loan amount up to 100%

No credit, Poor credit - No Problem  
buy new home/investment property

கூடும் வாய்ப் ... சுதாசிரிய

கூடும் வாய்ப் ... சுதாசிரிய

100% கணக்கு நிலைமையுடும்

உதவு வரும் வாய்மையுடும்

ஒன்று விடுவது (847) 814-3949

**ROYAL TRAVEL SERVICE**

3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625  
TEL: (773) 509-9600, FAX: (773) 509-1196

\*KUWAIT AIRWAYS \* AIR INDIA \* MALAYSIAN

\* SWISS AIR \* BRITISH AIRWAYS \* LUFTHANSA

AIR FRANCE \* KLM \* SINGAPORE AIR, ETC.,

**YOUR KNANAYA TRAVEL AGENCY**

**CONTACT: JOSE KORATTIYIL, JAY KALAYIL, CHE-  
RIAN VENKADATHU**

**Greetings to  
Knanaya  
Catholic  
Parish  
Chicago**



SERVING THE MALAYALEE COMMUNITY SINCE 1982

Your Call is Always Welcome

**Attorney Steve Crifase**

312-855-0511

8 South Michigan, Suite 2000, Chicago, Illinois 60603

Dupage County Office and Home Visits Available

Personal Injury • Wrongful Death • Medical Negligence • Car Accidents • Slip and Fall • Work Injuries

**J & J REMODELING**

"Where work is a piece of art." Call Us For Remodeling Your

- \* Kitchen
- \* Bathroom
- \* Basement
- \* Bedroom

Jose Korattiyil  
Res: (847) 933-9509  
Cell: (847) 293-6211



Gasoline distribution throughout the Midwest

### **Your KNANAYA Gasoline Jobber**

**Gas Depot Oil Co.**  
IL 60053  
847-581-0303 (Off)  
847-581-0309 (Fax)  
[www.gasdepot.com](http://www.gasdepot.com)

**Cottage Hill**  
Real Estate, Inc.

Delivering more than we promise!!



George Mathews  
Realtor

Cell 630.935.0328

Office 630.758.0540

Fax 630.758.0530

Email: [gmathews@cottagehill.info](mailto:gmathews@cottagehill.info)

109 S. Adell Place  
Elmhurst, IL 60126

Jay C Realty Inc.  
Jose Cyriac Realtor



RE-**TY**, Inc.

4652 Oakton Street, Skokie, IL 60076  
Office 847-673-2000, Cell 847-687-2151  
Fax 847-673-2022, [jcyriac@comcast.net](mailto:jcyriac@comcast.net)

## RN Review

Comprehensive Review  
Free make-up classes  
Individualized Coaching  
Full Length Practice Tests  
Convenient location

### **ExcelRn**

1460 Renaissance  
Ste # 208  
Park Ridge IL 60068  
Call : (630) 742 7202

**www.excelrn.com**



4039 W. Main St., Skokie, IL 60076

Phone: 847-674-1600

Fax: 847-674-1608

For all your Mortgage Services

Please contact: Benny Kuriakose (Kanjiraparayil)

Phone: 847.583.1245, Pager: 773.258.1301.

PURCHASE, REFINANCES, FIXED, ADJUSTABLE

രിൽ ഗ്രാഫേറ്റുമെന്തും കുറവിലുമെന്തും നിർബന്ധമൊന്നും ലഭ്യമായി



**LINCOLNWOOD**  
MORTGAGE SERVICES, INC.

4313 W. Irving Park, Chicago, IL 60641



### **ALEX MULLAPPALLIL**

REALTOR CONSULTANT

Tel: 773-286-6200 \* Cell: 847-208-6657

Res: 847-679-9431 \* Fax: 773-286-9516

Specializing in: Gas Stations, Investments, Commercial, & Residential.

### SPACE AVAILABLE FOR YOUR ADVERTISEMENT

FOR ALL YOUR  
PERSONAL AND  
BUSINESS TAX  
SERVICES



**TOMY  
NELLAMATTAM**  
619 N. Milwaukee Ave., Suite 25  
Glenview, IL 60025.  
847-486-4112 (Off)  
847-302-8556 (Cell)  
847-724-3247 (Fax)

**PERFECT WORK DESIGN**  
"ALL WOOD WORK"  
ANNA G ANDY  
1900 N. AUSTIN AVE. 7-E  
CHICAGO, IL 60639  
TEL: (773) 804-0441  
FAX: (773) 804-0481  
CELL: (773) 474-1655

Home Dream Home !!!

To fulfill your sweet dream Call today & experience the difference !!!

**Shaji Nirappil**  
Office: (630) 539-7076  
Fax: (630) 833-6747  
Cell: (630) 886-1044  
Email: [shajinirappil@hotmail.com](mailto:shajinirappil@hotmail.com)

**Avian Realty**  
Serving You More For Less



Specialties include residential, Commercial & Gas Stations in and around Chicago area.

### WE ARE COMMITTED TO EXCELLENCE

COMING TOGETHER TO SERVE YOU BETTER

Soft Lukose Puthenpurayil,  
Broker Associate  
Lincolnwood Mortgage Services  
4039 W. Main St. Skokie, IL 60076  
Cell: 847-894-7466  
Res: 847-674-1608  
Email: [lukose@lmbx.com](mailto:lukose@lmbx.com)

Cyril Lukose Puthenpurayil, Msc  
Broker Associate  
RE/MAX Off-Cross Realty  
3949 W. Dempster, Skokie, IL 60076  
Cell: 847-877-2870  
Res: 847-674-1608  
Fax: 847-674-1608  
Email: [lukose@lmbx.com](mailto:lukose@lmbx.com)

RESIDENTIAL & COMMERCIAL



### YOUR COMMUNITY BANK!

WE ARE HERE FOR ALL YOUR NEEDS!

Commercial \* Residential \* Investments



**CitizensBank&Trust**  
5700 N. Central Ave. Chicago, IL 60646

**ANNA G. LES**

ASSISTANT VICE PRESIDENT  
Main: 773.763.6200  
Email: [annales@cbtoc.com](mailto:annales@cbtoc.com)



**JAMES  
KATTAPURAM**  
Cell: 630-202-1002  
Res: 630-307-1518  
100% Customer Service



4305 W. Irving Park, Chicago, IL 60641

Tel: 773.286.6200

Specializing in:

\* Existing Residential

\* New Construction

\* Commercial / Investment

For a Buyer / Seller Consultation

For a Free Market Analysis

For a Free Pre-Qualification

